

HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG

P.O. Box 178, 3500 AD Utrecht, Hollandia
E-mail: federatio_hollandia@yahoo.com



Tisztelt Olvasók! Kedves Barátaink!

Felhívjuk szíves figyelmüket a Hollandiai Magyar Szövetség lent közölt híreire. Amennyiben barátai, ismerőseik között vannak olyanok, akik szívesen olvasnák a Hírlevelet, kérjük küldjék nekik tovább ezt az emailt.

Feliratkozás: küldjön egy emailt a következő email címre:

federatio_hollandia@yahoo.com

Szíves üdvözlettel,

A Hollandiai Magyar Szövetség Vezetősége

<http://hongaarsefederatie.nl/>

<https://www.facebook.com/HollandiaiMagyarSz/>

KÉRJÜK TÁMOGASSA A HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG MUNKÁJÁT

Sok kicsi sokra megy!

Továbbra is várjuk hozzájárulásukat munkánk folytatása érdekében.

St. Hongaarse Federatie, Utrecht

IBAN: NL81 INGB 0002304058.

2018. MÁJUS 26. CSALÁDI NAP, WASSENAAR



A Hollandiai Magyar Szövetség szervezésében, a Hollandiai Magyarok Facebook Csoportja (hollandiaimagyarok.nl) közreműködésével :

Ti is eltöltenétek egy közös napot a családdal, gyerekekkel, egymással, kulturális és sport programokkal, friss lángost majszolva egy magyar pikniken? Mert mi már nagyon várjuk, hogy átéljük ezt a sok élményt:

Bábszínház premier Horváth Mártával. (5éves kortól 100-éves korig)

Örömeleklés a Hágai Magyar Énekkarral Kovács Katával és Kirkósa Orsolyával, a Kecskeméti Lakó Sándor Kamarazenekar részvételével.

Bemutatkoznak a **hollandiai magyar iskolák:** kézművesség, drámapedagógia, baba-mama klub

Családi foci és kültéri játékok, ügyességi vetélkedő az animátor csapattal

Ugrálóvár és Cserkészbemutató

Gyermektáncház és néptánc bemutató a Het Karpaten Ensemble táncosaival, ahol a talpalávalót a Marcsi Banda húzza.

„10 perc hírnév” Előadás sorozat. Vendéglőadóink a hollandiai magyar élet aktualitásairól, érdekességeiről beszélnek.

Business „Speed Date” Sarok: networking és kölcsönös szakmai segítségnyújtás.

Szabad Színpad: Várjuk azok produkcióit, akik szívesen megmutatnák zenei, vagy szavalói tehetségüket.

A helyszínen **kézműves kiállítás és magyar termékek vására** a Smaak van Hongarije csapatnál.

A magyar piknikhez a finomságokat a Monarchia Vendéglő készíti. A lángos felelős a Hágai Magyar Bolt. (Az ételek árait az étterem határozza meg.)

Mindenki hozzon magával egy plédet és egy kis napfényt!

2018 Mátyás király emlékévé, ezért az igazságos, álház uralkodót és a reneszánsz kultúrát is megelevenítjük a programok során.

Helyszín: Adelbert College, Deijlerweg 163, 2241 AE Wassenaar

Időpont: 2018. május 26. 13:00-20:00. A részvétel ingyenes!

További részletek:

<http://www.hongaarsefederatie.nl/esemenyek>

<https://www.facebook.com/HollandiaiMagyarSz/>

<http://hollandiaimagyarok.nl/rendezveny/>

1) ISTENTISZTELETEK

Vianeni Magyar Otthon

„Kedves Olvasó!

-Május 13-án 13:30-kor lesz Istentisztelet. Utána a Mikes Kelemen Kör tart nálunk összejövetelt.

-Május 20-án 14.30-kor lesz Pünkösdi Istentisztelet.

Vianeni Magyar Otthon címe: Panoven 17 A, 4133 NG, Vianen

(Bejárat a Langeweg 145. számú házzal szemben)

Tel: + 31 (0)347-375040

**Hágai Magyar Református/Protestáns Gyülekezet - Hongaarse Protestants Christelijke
Gemeente Den Haag**

A Hágai Magyar Református Gyülekezet szeretettel hív és vár mindenkit a következő istentiszteletre:

Időpont: Május 20, Pünkösdvasárnap Marlotkerk, 15 óra

Helyszín: Marlotkerk, Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag / Hága

Igét hirdet: van Bolhuis-Szabó Emőke, ref. lelkész

Gyermekistentiszteletről és gyermekfelügyeletről gondoskodunk.

Az istentisztelet után rendszerint együtt maradunk egy kis beszélgetésre, ismerkedésre. Addig a gyerekek a templomkertben biztonságban játszanak. Minden alkalommal SZERETETVENDÉGSÉGET tartunk. Kávé, tea helyben van, a harapnivalót mi magunk visszük. Megköszönjük, ha egy kis süteményt hoztok.

A templom elérhető:

A Hágai Központi Pályaudvarról (CS Den Haag) a 24, 43, 44-es busszal. A 43, 44-es buszról leszállás a Hofzichtlaan megállónál.

Autósoknak: a parkolás ingyenes.

Az istentiszteletek dátumai Hágában 2018-ben, a hónap 3. vasárnapján:

Június, 17, Kloosterkerk, 12 óra

Szeptember 16, Kloosterkerk, 12 óra

Október 21, Marlotkerk, 15 óra

November 18, Marlotkerk, 15 óra

December 16, Kloosterkerk, 12 óra

Szeretettel várunk mindenkit (felekezeti hovatartozástól függetlenül)!

Üdvözlettel,

Csanády Ágnes

L.S.,

Hierbij nodigen wij je uit voor de Hongaarse kerkdienst te houden op 15 april om 15:00 uur.

Plaats: 'Onbevlekt Hart van Maria' rooms katholieke kerk

Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag (wijk Marlot).

Kindernevendienst en kinderopvang tijdens de kerkdienst.

Met vriendelijke groeten,

Ágnes Csanády

Rotterdam

Kedves Testvéreink! Kedves Barátaink!

Örömmel értesítünk Benneteket arról, hogy a havonkénti hágai istentiszteletek mellett – Isten segédelmével - júniustól Rotterdamban is tartunk magyar református istentiszteleteket. A Hágai Magyar Református Gyülekezeten belül már korábban is felmerült a kérdés, hogy más nagyvárosban is lehetne egyházi alkalmakat szervezni az ott élő magyar keresztyéneknek. Így most örömmel és Isten iránti hálával osztjuk meg veletek ezt a hírt, s várunk Benneteket az első rotterdami istentiszteletre.

Hágában (Den Haag) minden ugyanúgy folytatódik tovább, minden hónap 3. vasárnapján tartjuk az istentiszteletet.

A rotterdami adatok:

IDŐPONT:

a tervek szerint minden hónap 1. vasárnapján 15 órakor

2018 június 3, vasárnap, 15 óra

2018 július 1, vasárnap, 15 óra

HELYSZÍN:

Gebouw De Heuvel

Grotekerkplein 5

3011 GC Rotterdam

A 'De Heuvel' nevű keresztyén alapítvány épületének a kápolnájában jövünk össze, ami Rotterdam központjában található a Laurenskerk főbejárata előtti téren.

SZOLGÁLÓ LELKÉSZEK:

Paál Károly, ref. lelkész – június 3-án

Van Bolhuis-Szabó Emőke, ref. lelkész – július 1-én

SZERETETVENDÉGSÉG

Az istentisztelet után szeretetvendégségre, kötetlen, baráti beszélgetésre várunk és marasztalunk mindenkit. Megköszönjük, ha egy kis (házi) süteményt, harapnivalót hoztok a szeretetvendégségre.

A kápolna MEGKÖZELÍTHETŐ:

Rotterdam központja viszonylag könnyen elérhető.

Tömegközlekedéssel

a Rotterdam Központi Pályaudvartól (Rotterdam CS - Centraal Station):

Villamos – Tramlijn 21 vagy 24 (De Esch irányába), kiszállás a Blaak megállónál

Metro – Station Blaak (A/B/C) vagy Station Beurs (D/E)

Vonat – Stoptrein richting het zuiden, kiszállás a Blaak NS megállónál

A hatalmas Laurenskerk irányába kell indulni, ez a Grotekerkplein.

Autóval:

Két közeli parkolóházban is lehet parkolni.

Parkeergarage (Stadsgarage) MEENT (Binnenrotte utca), ez az olcsóbbik, 50 cent / 15 perc.

A parkolóház mögötti Oppert nevű utcán kell végigmenni a Grotekerkplein-ig.

Parkeergarage MARKTHAL, ez a drágábbik 3 euro / 1 óra.

Kijöve a parkolóból látszik már a hatalmas Laurenskerk. Azt kell megcélozni.

Utazási info Rotterdamban: www.ret.nl vagy www.9292ov.nl

Június 3-án szeretettel várunk mindenkit (felekezeti hovatartozástól függetlenül) az első, rotterdami egyházi alkalmunkra.

A Facebook-on is elérhetőek vagyunk, Rotterdami Magyar Református Istentisztelet néven.

Áldás, békesség!

Üdvözlettel,

A hágai gyülekezet lelkészeinek nevében

Csanády Ágnes és Tóth Miklós

Zwolle

Magyar istentisztelet Észak-Hollandiában: Zwolle, **2018. május 13.**

A protestáns gyülekezet presbitériuma mindenkit szeretettel hív és vár a magyar-holland nyelvű istentiszteletre, **15 órai kezdettel.**

Szolgálatttevő lelkészek: dr. Hermán M. János (Zwolle) és drs. Kelemen Csongor (Urk).
Helyszín: **Zwolle lutheránus temploma, Koestraat 2-4**, a Fundatie múzeum mellett. Hátsó bejárat a Potgietersingel felől, ingyenes parkolás.

Gyermekfoglalkozásról is gondoskodunk, istentisztelet után pedig szeretetvendégséget tartunk és beszámolót hallgatunk meg a kolozsvári EXIT Kiadó tíz éves szolgálatáról .

Július és augusztus hónapok kivételével minden hónap második vasárnapján tartjuk az istentiszteleteket. Tisztségviselők: Urbán Ákos kurátor, dr. Berta Balázs, Némethné Scherman Piroska és Truczka József. Érdeklődni lehet: jhermanm@gmail.com
<https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban/>

A szervezők nevében áldást, békességet kíván: dr. Hermán M. János nyugalmazott lelkipásztor.

Hierbij nodigen wij U uit voor de Hongaarse eredienst te houden op 13 mei, 15:00 uur. Voorgangers: dr. János Hermán M. en drs. Csongor Kelemen uit Urk. Plaats: Zwolle, Lutherse Kerk, Koestraat 2-4, (ingang en gratis parkeren aan de achterkant Potgietersingel, naast Museum De Fundatie)

Agape: Ook zal er naar oud gebruik een ontvangst zijn, waar onder het genot van een kopje koffie/thee ontmoeting kan plaats vinden. We nodigen u hartelijk uit om deze Hongaars-, Nederlands-talige dienst mee te maken. Met uitzondering van juli en augustus wordt elke tweede zondag van de maand een Hongaarse Protestantse eredienst gehouden.

Ambtsdragers: Ákos Urbán curator; ouderlingen: dr. Balázs Berta, Piroska Némethné Scherman, József Truczka. Namens de organisatie wens ik U allen zegen en vrede: dr. Hermán M. János emeritus predikant

Info: jhermanm@gmail.com, <https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban/>

Katolikus Szentmisék

Hága

Tisztelt Olvasó!/Kedves Barátunk!

2018. május 6-án, 12:30-tól szentmisét tart Ton Peters atya ofm.

Helyszín: Onbevekt Hart van Maria templom (Marlotkerk).

Cím: Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag.

A templom elérhető: A Hágai Központi Pályaudvarról (CS Den Haag) a 24, 43, 44-es autóbusszal. A 43, 44-es autóbusról leszállás a Hofzichtlaan megállónál.

Autósoknak a parkolás ingyenes.

Május 21-én, 12.30-kor, Pünkösöd második napján Szentmise: Ton Peters atya 50 éves Papszentelés jubileuma Havas István atya

Magyar Nyelvű Keresztyén Gyülekezet, Rotterdam

„Kis rotterdami gyülekezet vagyunk, óriási tervekkel. Olyan hollandiai magyaroké, akik hajlandóak, sőt, akarnak változni. Akik nem azért jönnek össze, hogy kapjanak, hanem, hogy adjanak. Pont úgy, ahogy azt Jézus Krisztus tette és mondta:

“Aki nem hordozza a maga keresztyét, és nem követ engem, nem lehet a tanítványom.” Lukács 14;27

Ha te úgy érzed jól magad, ahogy vagy, ha szeretsz kényelembe helyezkedni míg mások szolgálnak, akkor nem lehetsz Jézus tanítványa – és köztünk sem fogod jól érezni magad. De ha ég benned a tűz, hogy tegyél másokért, hogy embereket szolgálj, hogy nyomot hagyj magad után ebben a világban, akkor gyere el vasárnap! Várunk szeretettel!

Hely: Rotterdam, Krabbendijkestraat 520, 3084 LP (Muziekgebouw De Schalmei)

Időpont: vasárnap 11:00 óra

E-mail: magyar.gyulekezet@gmail.com "

Weboldal: www.hmgny.nl

Üdvözlettel,

Kriszt Barnabás

Hollandiai Magyarok Gyülekezete”

2) HOLLANDIAI MIKES KELEMEN KÖR

2018. május 13, vasárnap - Márkus Imre tart előadást

A MESTERSÉGES INTELLIGENCIA, VAN (!) FÉLNI VALÓNK TÖLE? címmel.

A mesterséges intelligencia a technológiai forradalom küszöbén áll. Elterjedése alapvetően változtatja meg társadalmunkat. Így a mesterséges intelligencia szerepe olyan döntő lesz, mint a gőzgépé az ipari forradalomban. Az előadás választ keres arra a kérdésre, hogy mit hoz a közeljövő a mesterséges tudat, intelligencia elterjedésével.

Előadónk informatikus mérnök és programozó, aki mind munkájában mind azon kívül foglalkozik a mesterséges intelligencia problematikájával. Az előadás jónéhány kérdést fog érinteni mindennapi életünkből is.

3) HUNGARIA CLUB 1929

Ezúton hívjuk fel a figyelmüket a következőkre: a nagy érdeklődésre való tekintettel **az áprilisi rendezvényünk nem évadzáró klubest; erre majd május 19-én**

kerül sor, amire elsősorban fiatalokat várunk. Családokat nagyobb gyerekekkel nagy örömmel látnánk.

Terveink között szerepel például táncóra gyerekeknek, szüleikkel. Minden ötletet szívesen látunk.

További információ a későbbiek folyamán.

4) KOCSIS ANDRÁS MAGYARORSZÁG HÁGAI NAGYKÖVETÉNEK HÁTTÉRANYAGA

"Ami hiányzik, az a tiszteletteljes és kiegyensúlyozott párbeszéd"
Részletek a csatolmányban olvashatók.

AMBASSADEUR VAN HONGARIJE ANDRÁS KOCSIS:
„*Wat ontbreekt is een respectvolle en evenwichtige discussie*”
Zie de bijlage.

5) DEBRECENI NYÁRI EGYETEM – NYÁRI ÖSZTÖNDÍJ LEHETŐSÉGEK

Örömmel értesítjük, hogy a Debreceni Nyári Egyetem idén is meghirdeti a nyári kurzusokra szóló ösztöndíj-programját, amelynek fő támogatói az intézmény partnerei.

Jelentkezési határidő: 2018. május 15.

<http://nyariegyetem.hu/index.php>

Scholarship Opportunities for summer 2018

We are pleased to announce that Debrecen Summer School continues to offer scholarships sponsored by its chief partners for DSS summer courses.

Application deadline: May 15, 2018

<http://nyariegyetem.hu/index.php>

6) MTA ÁPRILISI HÍRLEVELE

MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottságának áprilisi hírlevelét csatolva küldjük.

A hírlevélben olvashatjuk Dr. Marác László „Magyar Érdemrend Lovagkeresztje” kitüntetését.

Szívből gratulálunk Marác Lászlónak, az Amszterdami Egyetem UVA tanárának !!!

7) TÁNCHÁZ 2018. JÚNIUS 9-ÉN UTRECHT MELLETT (DE BILT)

The dancehouse will be organised Saturday the 9th June 2018

As usual the dancehouse will be organised in Cultureel Centrum H.F. Witte, Henri Dunantplein 4, De Bilt (zie Route). There is a cafe and restaurant where small meals are served.

Prior to the dancehouse there will (tentatively) be a short lesson starting at 19:00 of Magyarpalatka that will be given by Celine Lepouter and Oskar Peeters.

The orchestra that will play is Hajnali.

It is not allowed to bring your own soft or hard drinks. Palinka is sold at the counter of the bar!

ATTENTION: The entrance fee for ALL visitors, whether they are just listening to the music or are students, friends, dancers or musicians, is €12,50 and can be paid at our bank account (to Stichting Tanchaz, NL14 INGB 0008 4856 19) or at the location itself.

The provisional programme is as follows: Szék, Kalotaszeg, Gyimes, Balázstelke en Magyarpalatka (Mezőség). There will be short breaks between the dance series.

8) BRÓDY RÁADÁSUL AMSZTERDAMBAN/HONGAARS CONCERT JÁNOS BRÓDY IN AMSTERDAM

2018. június 9-én, Amszterdam, De Meervaart színház, 20.00-kor.
Jegyek: <http://www.meervaart.nl/theater/programma/details/3699>

9) MEGHÍVÓ TANDI FLÓRA ÉS SINHA RÓBERT KONCERTJÉRE

Tandi Flóra a fiatal magyar énekes-generáció nagy felfedezettje. A világhírű Miklósa Erika mellett, többek között a máltai sztárral Ira Losco, a francia David Bánnal és Puskás Petivel is énekel eddig megjelent két CD-albumán. Sinha Róbert gitárművész a hazai világzene rangos képviselője, külföldi szereplései mellett rendszeresen lép fel kortárs magyar költőkkel (Lackfi János, Szabó T. Anna) és híres énekesekkel (Herczku Ágnes).

Flóra és Róbert 2014 óta dolgoznak együtt. A zenei páros eddig nagy sikereket ért el Magyarországon és Indiában, tavaly novemberben Hollandiában is felléptek. A páros repertoárja főként saját szerzeményekből áll, melyek különböző zenei elemekből (magyar népdalok, jazz-pop, sanzon) épülnek fel. Ezen az estén több dalt is hallhatunk az énekesnő Flow című lemezéről és a gitárművész magyar népdal feldolgozásaiából. Emellett francia és angol nyelvű szerzemények is megszólalnak majd a művészek előadásában.

IDŐPONT: 2018. május 19. szombat, 20:00 (Kapunyitás: 19:30)

HELYSZÍN: Budapest Bagel Den Haag,

CÍM: Prinsestraat 5a, 2513 CA Den Haag

JEGYEK: 15 euró a helyszínen, 12 euró elővételben

A belépőjegy egy pohár ingyen ital fogyasztására jogosít.

INFORMÁCIÓ ÉS JEGYELŐVÉTEL: Nagy Ildikó - hagaiklubestek@gmail.hu

vagy telefonon: 062-344-8577

UITNODIGING

CONCERT van TANDI FLÓRA ZANGERES en ROBERT SINHA GITARIST

Flora Tandi is een bijzonder zangtalent van de huidige generatie zangers in Hongarije. Ze heeft al twee CD-s uitgebracht in samenwerking met de wereldberoemde opera zangeres Erika Miklósa en sterren zoals Ira Losco uit Malta. Haar genre is popmuziek, maar ze voelt zich ook thuis in de wereld van chansons en folk muziek.

Robert Sinha is een klassiek gitarist, hij is afgestudeerd aan het Koninklijk Conservatorium in Den Haag. Hij werd bekend door zijn virtuose gitaarspel en zijn vertolkingen van wereldmuziek. Regelmatig treedt hij op met bekende Hongaarse folk zangeressen, zoals Agnes Herczku. Hij zette meerdere gedichten van beroemde Hongaarse dichters op muziek.

Sinds 2014 werken Flora en Robert samen. Ze hadden succesvolle optredens in Hongarije en vorig jaar zelfs in India. Hun repertoire omvat eigen composities samengesteld uit verschillende muziek stijlen zoals jazz-pop, chansons en Hongaarse folkmuziek. Deze avond gaat het duo meerdere nummers van hun nieuwe CD spelen.

WANNEER: 19 mei, zaterdag 20:00 (aankomst vanaf 19:30)

WAAR: Budapest Bagel Café Den Haag

ADRES: Prinsestraat 5a, 2513 CA Den Haag

TICKETS: 15 euro (ter plaatse), 12 euro (voorverkoop) inclusief één drankconsumptie

INFO en TICKETS VOORVERKOOP: Mevr. Ildikó Nagy – email: hagaiklubestek@gmail.hu

Tel: 062-344-8577

10) KÖSZÖNET A TÁMOGATÓKNAK

Hálásan köszönjük Kedves Olvasóinknak a Szövetség számára elküldött adományokat. Ezen anyagi támogatásuk teszi lehetővé, hogy munkánkat évről-évre tovább folytathassuk. A Hollandiai Magyar Szövetség vezetősége.

Hartelijk dank voor de ondersteuning van ons werk door Uw giften.

Het bestuur van de Hongaarse Federatie in Nederland.